

ING

MX503SP真无线耳机使用手册

快速入门指南

首次使用前，请仔细阅读用户手册，并充电至满电。首次使用时，请按照以下步骤操作：将耳机放入充电盒，充电盒会自动开机。

连接手机

打开手机蓝牙，充电盒中的耳机将自动进入配对模式。打开手机蓝牙，耳机将自动配对。配对成功后，耳机将自动连接。

功能介绍

- 开机**：打开手机蓝牙，然后将耳机放入充电盒；耳机将自动开机，充电盒将自动开机。
- 关机**：将耳机放入充电盒，充电盒将自动关机。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。

常见问题解答

1. 为什么耳机无法配对？

答：请检查耳机是否在配对模式，并确保手机蓝牙已打开。请按照以下步骤操作：将耳机放入充电盒，充电盒将自动开机。

2. 为什么手机无法识别MX503SP？

答：请检查手机蓝牙是否已打开，并确保手机蓝牙已打开。请按照以下步骤操作：将耳机放入充电盒，充电盒将自动开机。

3. 为什么耳机无法充电？

答：请检查充电盒是否已充电，并确保充电盒已充电。请按照以下步骤操作：将充电盒插入充电器，充电器将自动充电。

Quickstart Guide

Before using for the first time, please put the two earphones back to the charging case, close the case cover, and then use the TYPE-C charging cable in the package to charge the charging case for more than half an hour. After the earphones and the charging case are fully charged, turn on again.

Connect to mobile phone

Open the charging case cover. When the earphones in the charging case will automatically turn on and enter the pairing state, turn on the mobile phone Bluetooth to search for MX503-SP (make sure the mobile phone Bluetooth is turned on). When the earphones are fully charged, turn on again.

機能紹介

- 電源オン**：打开手机蓝牙，然后将耳机放入充电盒；耳机将自动开机，充电盒将自动开机。
- 電源オフ**：将耳机放入充电盒，充电盒将自动关机。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。
- 触控操作**：触控操作包括触控、长按、双击、三击等。

よくある質問

なぜ電源ONにできませんか？

答：最初に充電してください。充電ケーブルを付属の充電ケーブルで充電してください。充電ケーブルを付属の充電ケーブルで充電してください。

なぜ電源ONにできませんか？

答：最初に充電してください。充電ケーブルを付属の充電ケーブルで充電してください。充電ケーブルを付属の充電ケーブルで充電してください。

Guida Rapida

Prima di utilizzare per la prima volta, inserire i due auricolari nel vano di ricarica e chiudere il coperchio del vano di ricarica. Quindi utilizzare il cavo di ricarica TYPE-C nella confezione per caricare l'area di ricarica per più di mezz'ora. Dopo che l'auricolare e il vano di ricarica sono completamente carichi, riaccenderli.

Connetti al telefono cellulare

Aprire il coperchio del vano di ricarica, l'auricolare si accenderà automaticamente e accenderà allo stato del dispositivo di ricerca Bluetooth. Oppure premere e tenere premuto l'area touch per 3 secondi per attivarla manualmente quando è spenta.

Caratteristiche

- Avviare**：Aprire il vano di ricarica, l'auricolare si accenderà automaticamente, quindi entrerà nello stato di accoppiamento Bluetooth. Oppure premere e tenere premuto l'area touch per 3 secondi per attivarla manualmente quando è spenta.
- Spegnere**：Riposizionare gli auricolari nel vano di ricarica, chiudere il coperchio del vano e spegnere automaticamente. Nella stato di corrispondenza Bluetooth, se il dispositivo non è connesso per più di 5 minuti, l'auricolare si spegne automaticamente.
- Riproduci musica / Metti in pausa la musica**：Fare doppio clic su qualsiasi area di tocco per riprodurre / mettere in pausa la musica.
- Canzone precedente / Canzone successiva**：Toccate l'area di tocco sinistra / destra 3 volte per passare al brano precedente / successivo.

Domande frequenti

1. Perché il mio prodotto non può essere acceso?

Risposta: Prima di utilizzare per la prima volta, inserire i due auricolari nel vano di ricarica, chiudere il coperchio del vano di ricarica, quindi utilizzare il cavo di ricarica TYPE-C nella confezione per caricare l'area di ricarica per più di mezz'ora. Dopo che gli auricolari e il vano di ricarica sono completamente carichi, riaccenderli per utilizzare.

2. Perché la ricerca Bluetooth del telefono cellulare per MX503-SP / Bluetooth non è stabile, saltella / il suono si blocca?

Risposta: 1) Si prega di non superare la distanza di connessione Bluetooth del telefono cellulare di 10 metri ed evitare interferenze da muri e altre fonti di forte interferenza come stazioni della metropolitana, stazioni ferroviarie e altri veicoli, aeroporti, ecc. 2) I segnali Bluetooth instabili sono un fenomeno normale. 3) Assicurarsi che l'auricolare e il vano di ricarica abbiano una potenza sufficiente. 4) Mettere l'auricolare nel vano di ricarica e chiudere il coperchio, estrarlo dopo 10 secondi, accendere il Bluetooth del telefono cellulare e cercare nuovamente l'auricolare. 5) Se l'operazione di cui sopra non riesce ancora a connettersi, il diritto di utilizzare la cuffia potrebbe essere stato annullato da altri dispositivi Bluetooth circostanti e ripetere il passaggio 3).

Quick start guide

Before using for the first time, please put the two earphones back to the charging case, close the case cover, and then use the TYPE-C charging cable in the package to charge the charging case for more than half an hour. After the earphones and the charging case are fully charged, turn on again.

Connect to mobile phone

Open the charging case cover. When the earphones in the charging case will automatically turn on and enter the pairing state, turn on the mobile phone Bluetooth to search for MX503-SP (make sure the mobile phone Bluetooth is turned on). When the earphones are fully charged, turn on again.

Features

- Boot up**：Open the charging case, the earphones will automatically turn on, and then enter the Bluetooth pairing state. Or press the touch area for 3 seconds to turn on manually during the pairing state.
- Shut down**：Put the earphones back into the charging case, close the case cover to shut down automatically. In the Bluetooth pairing state, if the device was connected for more than 5 minutes, the earphones will automatically shut down.
- Play/Pause music**：Double-click any touch area to play/pause music.
- Previous/Next song**：Tap the left/right touch area 3 times to switch the previous/next song.
- Call operation**：Incoming call answering when there is an incoming call, tap any touch area twice. Reject incoming call: When there is an incoming call, long press any touch area for 3 seconds. End a call: During a call, tap any touch area twice.
- Voice assistant**：Long press any touch area for 3 seconds and release to trigger the voice assistant.

Q&A

1. Why can't my product be turned on?

Answer: Before using for the first time, please put the two earphones back to the charging case, close the case cover, and then use the TYPE-C charging cable in the package to charge the charging case for more than half an hour. After the earphones and the charging case are fully charged, turn on again.

2. Why can't the mobile phone Bluetooth search for MX503-SP / Bluetooth connection is unstable or disconnected?

Answer: 1) Please do not exceed the Bluetooth connection distance of the mobile phone of 10 meters, and avoid interference from walls or crowds; Under strong signal interference scenarios such as subway stations, high-speed rail stations, airports, etc., unstable Bluetooth signals are a normal phenomenon. 2) Please ensure that the earphones and charging case have sufficient power. 3) Put the earphones into the charging case and close the cover, take it out after 10 seconds, turn on the Bluetooth of the mobile phone and search for the earphones again. 4) If the above operation still fails to connect, the right to use the earphones may have been preempted by other surrounding Bluetooth devices. Please turn off the Bluetooth of the surrounding mobile phones and repeat step 3).

Schnelstartanleitung

Bevor Sie es zum ersten Mal verwenden, legen Sie bitte die beiden Kopfhörer in das Ladefach und schließen Sie die Abdeckung des Ladefachs. Laden Sie das Ladefach dann mit dem im Lieferumfang enthaltenen TYPE-C-Ladekabel länger als eine halbe Stunde auf. Nachdem das Headset und das Ladefach vollständig aufgeladen sind, schalten Sie es wieder ein.

Verbindung zum Mobiltelefon herstellen

Öffnen Sie die Abdeckung des Ladefachs. Das Headset im Ladefach schaltet sich automatisch ein und sucht im Bluetooth-Pairing-Status. Oder drücken Sie den Berührungsbereich 3 Sekunden lang gedrückt, um ihn manuell auszusuchen, bis er angeschaltet ist.

Eigenschaften

- Headset ein**：Öffnen Sie das Ladefach, das Headset schaltet sich automatisch ein und sucht dann in den Bluetooth-Pairing-Status. Oder drücken Sie den Berührungsbereich 3 Sekunden lang gedrückt, um ihn manuell auszusuchen, bis er angeschaltet ist.
- Schließen**：Setzen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladefach ein, schließen Sie die Abdeckung des Fachs und schalten Sie es automatisch aus. Wenn das Gerät im Bluetooth-Übersensitivitätsmodus länger als 5 Minuten nicht verwendet wird, wird das Headset automatisch heruntergeladen.
- Musik abspielen / Musik pausieren**：Doppeltippen Sie auf einen Berührungsbereich, um Musik abzuspielen / anzuhören.
- Nächste Lied / Nächstes Lied**：Tippen Sie dreimal auf den linken / rechten Touch-Bereich, um den vorherigen / nächsten Titel zu wechseln.

Häufig gestellte Fragen

1. Warum kann mein Produkt nicht eingeschaltet werden?

Antwort: Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, legen Sie die beiden Kopfhörer in das Ladefach, schließen Sie die Abdeckung des Ladefachs und laden Sie das Ladefach mit dem im Lieferumfang enthaltenen TYPE-C-Ladekabel länger als eine halbe Stunde auf. Nachdem das Headset und das Ladefach vollständig aufgeladen sind, starten Sie die Verwendung neu.

2. Warum kann die Bluetooth-Suche des Mobiltelefons nach MX503-SP / Bluetooth-Verbindung nicht stabil sein, die Verbindung wird unterbrochen, der Ton flackert?

Antwort: 1) Bitte überprüfen Sie die Bluetooth-Verbindungsstrecke des Mobiltelefons nicht um 10 Meter und vermeiden Sie Störungen durch Wände oder Menschenmengen. Unter starken Interferenzszenarien wie U-Bahn-Stationen, Hochgeschwindigkeitsbahnhöfen, Flughäfen usw. sind instabile Bluetooth-Signale ein normales Phänomen. 2) Bitte stellen Sie sicher, dass das Headset und das Ladefach ausreichend mit Strom versorgt werden. 3) Setzen Sie das Headset in das Ladefach ein und schließen Sie die Abdeckung, nehmen Sie es nach 10 Sekunden heraus, schalten Sie das Bluetooth des Mobiltelefons ein und suchen Sie erneut nach dem Headset. 4) Wenn die oben genannte Operation immer noch nicht hergestellt werden kann, wurde das Recht zur Verwendung des Headsets / Mobiltelefons von anderen umgebenden Bluetooth-Geräten übernommen. Bitte schalten Sie das Bluetooth der umliegenden Mobiltelefone aus und wiederholen Sie Schritt 3).

Guía de inicio rápido

Antes de usarlo por primera vez, coloque los dos auriculares en el compartimiento de carga y cierre la tapa del compartimiento de carga. Luego, utilice el cable de carga TYPE-C del paquete para cargar el compartimiento de carga durante más de media hora. Una vez que los auriculares y el compartimiento de carga están completamente cargados, vuelva a encenderlos.

Conectarse al teléfono móvil

Abra la tapa del compartimiento de carga, los auriculares en el compartimiento de carga se encenderán automáticamente y entrarán en el estado del dispositivo de búsqueda Bluetooth. O bien, presione y mantenga presionada la zona táctil durante 3 segundos para activarla manualmente cuando está apagada.

Características

- Arranque**：Abra el compartimiento de carga, los auriculares se encenderán automáticamente y entrarán en el estado de emparejamiento de Bluetooth. O presione y mantenga presionada la zona táctil durante 3 segundos para encenderla manualmente cuando está apagada.
- Apagar**：Vuelva a colocar los auriculares en el compartimiento de carga, cierre la tapa del compartimiento y apague automáticamente. En el estado de coincidencia de Bluetooth, si el dispositivo no está conectado durante más de 5 minutos, el auricular se apagará automáticamente.
- Reproducir música / Pausar música**：Haga doble clic en cualquier área táctil para reproducir / pausar la música.
- CanCIÓN anterior / CanCIÓN siguiente**：Toque el área táctil izquierda / derecha 3 veces para cambiar la canción anterior / siguiente.

Preguntas frecuentes

1. Por qué no se puede encender mi producto?

Respuesta: antes de usarlo por primera vez, coloque los dos auriculares en el compartimiento de carga y cierre la tapa del compartimiento de carga. Luego, utilice el cable de carga TYPE-C del paquete para cargar el compartimiento de carga durante más de media hora. Una vez que los auriculares y el compartimiento de carga están completamente cargados, reinicie para usar.

2. Por qué el teléfono móvil no puede buscar por Bluetooth MX503-SP / la conexión Bluetooth es inestable, desconectada / el sonido se congela?

Respuesta: 1) No exceda la distancia de conexión Bluetooth del teléfono móvil de 10 metros y evite la interferencia de paredes o multitudes; En escenarios de fuerte interferencia, como estaciones de metro, estaciones de tren de alta velocidad, aeropuertos, etc., los señales de Bluetooth inestables son un fenómeno normal. 2) Asegúrese de que los auriculares y el compartimiento de carga tengan suficiente energía. 3) Coloque el auricular en el compartimiento de carga y cierre la tapa, luego después de 10 segundos, encienda el Bluetooth del teléfono móvil y busque el auricular nuevamente. 4) Si la operación anterior aún no se conecta, es posible que el derecho a usar los auriculares haya sido preempleado por otros dispositivos Bluetooth circundantes. Apague el Bluetooth de los teléfonos móviles circundantes y repita el paso 3).

Guide de démarrage rapide

Avant d'utiliser pour la première fois, veuillez mettre les deux écouteurs dans le compartiment de charge et fermer le couvercle du compartiment de charge. Ensuite, utilisez le câble de charge TYPE-C dans le paquet pour charger le compartiment de charge pendant plus d'une demi-heure. Une fois le casque et le compartiment de chargement complètement chargés, rallumez-le.

Connectez-vous au téléphone mobile

Ouvrez le couvercle du compartiment de chargement. Le casque dans le compartiment de chargement s'allumera automatiquement et entrera dans l'état du dispositif de recherche Bluetooth. Alternativement, appuyez sur le bouton tactile MX503-SP (assurez-vous que le téléphone mobile et le casque sont à moins de 5 mètres lors de la connexion), et cliquez pour vous connecter.

Caractéristiques

- démarrer**：Ouvrez le compartiment de chargement, le casque s'allume automatiquement, puis entre dans l'état d'appariement Bluetooth. Ou maintenez la zone tactile enferrée pendant 3 secondes pour l'allumer manuellement lorsqu'il est éteint.
- arrêter**：Remettez les écouteurs dans le compartiment de chargement, fermez le couvercle du compartiment et éteint automatiquement. Dans l'état de correspondance Bluetooth, si l'appareil n'est pas connecté pendant plus de 5 minutes, le casque s'éteint automatiquement.
- Jouer de la musique / mettre en pause la musique**：Double-cliquez sur n'importe quelle zone tactile pour lire / mettre en pause la musique.
- chanson précédente / chanson suivante**：Appuyez trois fois sur la zone tactile gauche / droite pour basculer entre la chanson précédente / suivante.

Questions fréquemment posées

1. Pourquoi mon produit ne peut-il pas être allumé?

Réponse: avant d'utiliser pour la première fois, veuillez mettre les deux écouteurs dans le compartiment de charge. Ensuite, utilisez le câble de charge TYPE-C dans le paquet pour charger le compartiment de charge pendant plus d'une demi-heure. Une fois les écouteurs et le compartiment de charge sont complètement chargés, réinitialisez pour utiliser.

2. Pourquoi le téléphone portable ne peut-il pas rechercher Bluetooth pour MX503-SP / la connexion Bluetooth est instable, déconnectée / le son se fige?

Réponse: 1) Veuillez ne pas dépasser la distance de connexion Bluetooth du téléphone portable de 10 mètres et éviter les interférences des murs ou des foules; Dans des scénarios de forte interférence tels que les stations de métro, les gares ferroviaires à grande vitesse, les aéroports, etc., les signaux Bluetooth instables sont un phénomène normal. 2) Veuillez vous assurer que le casque et le compartiment de charge ont une puissance suffisante. 3) Mettez le casque dans le compartiment de chargement et fermez le couvercle, retirez-le après 10 secondes, activez le Bluetooth du téléphone portable et recherchez à nouveau le casque. 4) Si l'opération ci-dessus ne parvient toujours pas à se connecter, le droit d'utiliser le casque peut avoir été annulé par d'autres appareils Bluetooth environnants. Veuillez éteindre le Bluetooth des téléphones mobiles environnants et répéter l'étape 3).

产品特点

尊敬的顾客：您好！感谢您选择我们的产品。我们的产品采用高品质材料，具有出色的音质和舒适的佩戴体验。我们的产品符合 FCC 认证，确保您的使用安全。如有任何问题，请随时联系我们。感谢您的支持！

产品特点：
产品型号：
产品系列：
产品年份：
产品产地：
产品重量：
产品尺寸：
产品颜色：
产品材质：
产品包装：
产品附件：
产品保修：
产品售后：
产品咨询：
产品投诉：
产品反馈：

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to

中国音频行业领军品牌

硕米科技自1999年创立以来，始终坚持以用户为中心，以创造世界一流音频产品为己任，以国际化的视野，科技驱动，引领潮流，为用户带来一流的数字化音频娱乐新体验。多年来在音频领域积累的科技实力与创新功能，让硕米科技可以积极并持续地在音频产品研发设计上创新，为您带来更卓越的产品和更美好的感受。

产品保修

尊敬的顾客：您好！感谢您选择我们的产品。我们的产品采用高品质材料，具有出色的音质和舒适的佩戴体验。我们的产品符合 FCC 认证，确保您的使用安全。如有任何问题，请随时联系我们。感谢您的支持！

常见问题解答

尊敬的顾客：您好！感谢您选择我们的产品。我们的产品采用高品质材料，具有出色的音质和舒适的佩戴体验。我们的产品符合 FCC 认证，确保您的使用安全。如有任何问题，请随时联系我们。感谢您的支持！

联系我们

尊敬的顾客：您好！感谢您选择我们的产品。我们的产品采用高品质材料，具有出色的音质和舒适的佩戴体验。我们的产品符合 FCC 认证，确保您的使用安全。如有任何问题，请随时联系我们。感谢您的支持！